



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة ٩٧٢٢٠٠٠٤، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٥٠,٠٠٠) فقط مائة وخمسون ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/٧/٢٦ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية أو حظر تجوال فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوا م رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر وتحمل الشركة التي تحال بعهدتها المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (N.R.C), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97220004), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy of the table of specifications and required documents for an amount of (150,000) one hundred fifty thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (26/7/2022) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or curfew. whoever, The company which nominate award shall bear all legal fees and publishing of advertisement.

رقم للمناقصة	97220004
الموضوع	تجهيز (معدات معالجة التلوث النفطي)
الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة تصنيف (ممتاز) ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
عدد مرات الاعلان	المرة الاولى
الكلفة التخمينية	(١٢٠,٠٠٠ \$) مائة وثلاثون الف دولار امريكي.
مدة التجهيز	(١٢٠) يوم
نوع للموازنة	للموازنة التشغيلية.
التأمينات الاولى	(٢٥٠٠ \$) الفان وخمسمائة دولار امريكي او ما يعادلها.
Bid No.	97220004
Subject	Supplying of (oil pollution treatment equipment)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce.(Classification- Excellence ) 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.
Number of Times	first time
Estimated Cost	(\$130,000) one hundred thirty thousand US dollars
Delivery time	(120) days .
Type of budget	Operational budget.
Bid bond amount	(2,500 \$) two thousand five hundred US dollars

❖ يمكن الاطلاع على كافة الوثائق للطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

❖ Please access on information ( required documents and contractual conditions) by reviewing of ( Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

قاسم عبد الرحمن حسين  
المدير العام  
رئيس مجلس الادارة  
٢٠٢٢/٧/٢٦  
مدير الهيئة الفنية والهندسية  
عبد الوهاب خان عبد الله